## Contents

Judith Becker and Brian Stanley Introduction. Europe as the Other:	
External Perspectives on European Christianity	9
Judith Becker What was European about Christianity?	
Early Nineteenth-Century Missionaries' Perceptions	29
Werner Ustorf	
Disentangling the Christian and the European (1890s to the 1930s).  Five Voices from the Margin	53
Sebastian C. H. Kim	
Pyŏngin pakhae and Western Imperial Aggression in Korea. Changing Perception of Western Christianity in the Late Chosŏn Dynasty	<b>7</b> 3
R.G. Tiedemann	
Changing Chinese Perspectives on Western Christianity  During the Transition from Culturalism to Nationalism	93
Thoralf Klein	
The Missionary as Devil.  Anti-Missionary Demonology in China, 1860–1930	119
Jeffrey Cox	
Sing Unto the Lord a New Song. Transcending the Western/Indigenous Binary in Punjabi Christian Hymnody	149
David Killingray	
Godly Examples and Christian Agents.  Training African Missionary Workers in British Institutions	
in the Nineteenth Century	165
Kokou Azamede	
Reactions of African Converts to Christianity, Particularly of Those Who Visited Europe.	
The Case of the North German Mission's Assistants in West Africa	197



8 Contents

Martha Th. Frederiks	
Ottobah Cugoano, Son of Africa.	
An Angry African Abolitionist Voice	219
Andrew F. Walls	
Distinguished Visitors.	
Tiyo Soga and Behari Lai Singh in Europe and at Home	243
Bibliography	255
List of Illustrations	271
List of Contributors	273